



شركة مصانع الخزف الاردنية المساهمة المحدودة
Jordan Ceramic Industries Co. Ltd.

Ref.

الرقم ٧٠٢ / ٢٠٠٨

Date

التاريخ ٢٠٠٨ / ٧ / ٢٨

SE MI Annual - Doc F - 27/7/08

الساده بورصة عمان المحترمين

عمان - الاردن

تحية واحتراما وبعد ،،،

بالاشاره الى تعليمات الاقصاص رقم (١) ١٩٩٨ الصادره عن مجلس مفوضي هيئة الاوراق الماليه
نرفق لكم البيانات النصفيه للشركه مدققه من مدقق الحسابات للنصف الاول من العام ٢٠٠٨ مقارنة مع العام
السابق ٢٠٠٧ .

واقبلوا فائق الاحترام ،،،

المدير العام



المدير المالي والاداري

م. فتحي عبدالكريم محمد حياصات

رسم توفيق ناف الفاهوم بورصة عمان
الداخلة الإدارية
الديوان
٢٨ تمز ٢٠٠٨
الرقم المتسلسل ٣٥٩
رقم الملف ٤١٠٥
الجهة المختصة
الرئيس محمد

شركة مصانع الخزف الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية الموحدة وتقرير المراجعة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

صفحة

فهرس

١	تقرير حول مراجعة عن القوائم المالية الموحدة المرحلية
٢	الميزانية العمومية الموحدة
٣	قائمة الدخل الموحدة
٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة
٥	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٦ - ٩	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة مصانع الخزف الأردنية

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموحدة المرفقة لشركة مصانع الخزف الأردنية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ والبيانات المرحلية الموحدة الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للفترة الستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية، وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بإجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ 'مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة'. تشتمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة على اجراء استفسارات بشكل اساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق اعمال المراجعة أقل الى حد كبير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل الى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة لم يتم اعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشة وشركاه
عبد الكريم قنصل
اجازة مزاولة رقم (٤٩٦)



عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٧ تموز ٢٠٠٨

شركة مصانع الخزف الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
الميزانية العمومية الموحدة (غير مدققة)
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧
(بالدينار الأردني)

٢٠٠٧	٢٠٠٨	إيضاح	الموجودات
			موجودات متداولة
١٦٩,٢٣٣	٩٩,٨٧٥		نقد وما في حكمه
١,٤٩٣,٤٦٢	٨٨٩,٢٠٠		مدينون
٣,٤٨٠,٥١١	٤,٠٥٣,٣٦٠		بضاعة
١٤٥,٩٢٣	٢٠٨,٨٧٩		مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى
٥,٢٨٩,١٢٩	٥,٢٥١,٣١٤		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
١٢٩,٠٥٠	٢,٠٠٠		إستثمارات في أسهم متوفرة للبيع
٦,٧٠٤,٨٩٩	٦,٤٤١,٣٦٣		ممتلكات ومعدات
٦,٨٣٣,٩٤٩	٦,٤٤٣,٣٦٣		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٢,١٢٣,٠٧٨	١١,٦٩٤,٦٧٧		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق المساهمين
			مطلوبات متداولة
٧١٧,٨٥٩	٩٨٢,٦٦٢		بنوك دائنة
٥٠٥,٥٧٦	٥١٤,٩١٤		دائنون
٥٩٣,٢٨٣	٥٥٤,١٧٦		مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
١,٨١٦,٧١٨	٢,٠٥١,٧٥٢		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق المساهمين
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
٢,٩٩٠,١٥٨	٢,٩٩٠,١٥٨		إحتياطي إجباري
١,٧٦٥,٥٥٩	١,٧٦٥,٥٥٩		إحتياطي إختياري
١٧٥,٠٠٠	١٧٥,٠٠٠		إحتياطي خاص
١٠٥,٨٥٠	-		التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٢,٢٣٠,٢٠٧)	(٢,٧٨٧,٧٩٢)		خسائر متراكمة
١٠,٣٠٦,٣٦٠	٩,٦٤٢,٩٢٥		مجموع حقوق المساهمين
١٢,١٢٣,٠٧٨	١١,٦٩٤,٦٧٧		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الموحدة (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر	للسنة أشهر	للفترة المرحلية من ١	للفترة المرحلية من ١	
المنتهية في ٣٠	المنتهية في ٣٠	نيسان حتى ٣٠	نيسان حتى ٣٠	
حزيران ٢٠٠٧	حزيران ٢٠٠٨	حزيران ٢٠٠٧	حزيران ٢٠٠٨	
٣,٦٥٦,٧٥٠	٢,٤٠٠,٣٢٦	١,٩٩٦,٨٢٣	١,٤٣٠,٠١٩	المبيعات
(٤,٠٤٠,٣٤٣)	(٢,٧٦٩,٦٦٨)	(٢,١٠١,٢٦٨)	(١,٥٩٩,٦٨٨)	كافة المبيعات
(٣٨٣,٥٩٣)	(٣٦٩,٣٤٢)	(١٠٤,٤٤٥)	(١٦٩,٦٦٩)	مجمول خسارة
(٧٩,٢٤٦)	(٧٥,٢٤٣)	(٣٨,٩٢٦)	(٤٢,٩٧٨)	مصاريف بيعية وتسويقية
(١٧٢,١٧٢)	(١٥٥,٦٨٢)	(٧٨,٥٨٦)	(٧٥,٩٧٣)	مصاريف إدارية وعمومية
(٤٥,٨١٩)	(٣٧,٨٦٩)	(٢١,٦٧٢)	(٢٢,٠٨٢)	مصاريف مالية
٤٠,٧١٧	٨٥,٥٨٩	٢٣,٠١٨	٦٨,٤٤٥	إيرادات أخرى
(٦٤٠,١١٣)	(٥٥٢,٥٤٧)	(٢٢٠,٦١١)	(٢٤٢,٢٥٧)	صافي خسارة الفترة قبل المخصصات
-	(٤,٨٩١)	-	(٢,٨٥٩)	ضريبة دخل
-	(١٤٧)	-	(٨٦)	صندوق دعم تعليم
-	(٥٥٧,٥٨٥)	(٢٢٠,٦١١)	(٢٤٥,٢٠٢)	صافي خسارة الفترة
(٠,٠٨٥)	(٠,٠٧٤)	(٠,٠٢٩)	(٠,٠٣٢)	ربحية السهم :
٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠	(خسارة) / ربحية السهم - دينار/سهم
				المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الخزف الأردنية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين الموحدة (غير مدققة)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

رأس المال	احتياطي اجباري	احتياطي اختياري	احتياطي خاص	التغير المتراكم في القيمة العادلة	خسائر متراكمة	المجموع	
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	١,٧٦٥,٥٥٩	١٧٥,٠٠٠	١٠٥,٨٥٠	(٢,٢٣٠,٢٠٧)	١٠,٣٠٦,٣٦٠	رصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٨
-	-	-	-	(١٠٥,٨٥٠)	-	(١٠٥,٨٥٠)	تغير في القيمة العادلة
-	-	-	-	-	(٥٥٧,٥٨٥)	(٥٥٧,٥٨٥)	مافي خسارة الفترة
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	١,٧٦٥,٥٥٩	١٧٥,٠٠٠	-	(٢,٧٨٧,٧٩٢)	٩,٦٤٢,٩٢٥	رصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	١,٧٦٥,٥٥٩	١٧٥,٠٠٠	١٢٨,٨٠٠	(١,٢٩٢,٧٥٩)	١١,٢٦٦,٧٥٨	رصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٧
-	-	-	-	(١,٥٠٠)	-	(١,٥٠٠)	تغير في القيمة العادلة
-	-	-	-	-	(٦٤٠,١١٣)	(٦٤٠,١١٣)	سافي ربح الفترة
٧,٥٠٠,٠٠٠	٢,٩٩٠,١٥٨	١,٧٦٥,٥٥٩	١٧٥,٠٠٠	١٢٧,٣٠٠	(١,٩٣٢,٨٧٢)	١٠,٦٢٥,١٤٥	رصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الخزف الأردنية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨	
		الأنشطة التشغيلية
(٦٤٠,١١٣)	(٥٥٢,٥٤٧)	صافي خسارة الفترة قبل الضريبة والمخصصات :
		تعديلات على صافي خسارة الفترة قبل الضريبة والمخصصات :
٢٦٥,٤٩١	٢٦٧,٩٠٣	استهلاكات
٤٥,٨١٩	٣٧,٨٦٩	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
(٢٤٤,١٦٠)	٦٠٤,٢٦٢	المدينون
٦٩٥,٥٤٨	(٥٧٢,٨٤٩)	البضاعة
(٢٠,٥٥٤)	(٦٢,٩٥٥)	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(٢٣,٧٦٤)	٩,٣٣٨	الدائنون
٦٥,٥١٩	(٤٤,١٤٦)	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
١٤٣,٧٨٦	(٣١٣,١٢٥)	النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التشغيلية
(٤٥,٨١٩)	(٣٧,٨٦٩)	مصاريف مالية مدفوعة
٩٧,٩٦٧	(٣٥٠,٩٩٤)	صافي النقد (المستخدم في) / المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
-	٢١,٢٠٠	بيع أسهم استثمارات متوفرة للبيع
٨٠,١٣٢	(٤,٣٦٧)	بيع / شراء ممتلكات ومعدات
٨٠,١٣٢	١٦,٨٣٣	صافي النقد المتوفر من الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٦٩,٨٨٤)	٢٦٤,٨٠٣	البنوك الدائنة
(٦٩,٨٨٤)	٢٦٤,٨٠٣	صافي النقد المتوفر من / (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
١٠٨,٢١٥	(٦٩,٣٥٨)	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣٥,٥٣٨	١٦٩,٢٣٣	النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني
١٤٣,٧٥٣	٩٩,٨٧٥	النقد وما في حكمه ٣٠ حزيران

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة مصانع الخزف الأردنية
(المساهمة العامة المحدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

تأسست الشركة وفقاً لأحكام قانون الشركات رقم (١) لسنة ١٩٨٩ المؤقت و سجلت في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (٦٤) بتاريخ ٢١ أيلول ١٩٦٦.

يتكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل من ٧,٥٠٠,٠٠٠ سهم اسمي متساوي القيمة تبلغ القيمة الاسمية لكل سهم دينار أردني واحد .

ويتألف النشاط الرئيسي الحالي للشركة من صناعة الأواني والأدوات الخزفية وسائر الصناعات المشابهة أو المتفرعة عنها أو المتممة لها بما في ذلك صناعة البلاط الصيني، والأدوات الصحية المنزلية و أواني المائدة، و إنشاء و تجهيز و إدارة مصنع أو مصانع لإنتاج هذه الأصناف أو الأصناف المشابهة أو المتفرعة عنها وأن تقوم بأعمال الاتجار بها و بعض الغايات الأخرى.

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للشركة والقوائم المالية لشركة معارض الخزف الأردنية للسيراميك والأدوات الصحية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وهي شركة تابعة تمتلك الشركة كامل رأسمالها ونسبة ١٠٠% ، وتمارس نشاطها في المملكة الأردنية الهاشمية وهي مسجلة سنة ٢٠٠٧ تحت رقم (١٤٥٨٢) ومن غاياتها الاستيراد والتصدير ، تمثيل الشركات ، وكلاء تجاريين ، تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لتنفيذ غايات الشركة ، إستيراد وتصدير السيراميك والأدوات الصحية ومستلزماتها ، فتح معارض لبيع منتجات الشركة .

وفقاً لطريقة صافي حقوق الملكية فإن :

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
١٤,٨١٩	٢٩,٣٤٥	القيمة الدفترية للإستثمار في الشركة التابعة
(١٨١)	١٤,٥٢٦	حصة الشركة في أرباح / (خسائر) الشركة التابعة

إن ملخص مجموع الموجودات والمطلوبات والخسائر للشركة التابعة وأهم بنود الموجودات والمطلوبات كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧.

٢٠٠٧	٢٠٠٨	
٤٠,٠٢٨	٩٢,٤٢٨	مجموع الموجودات
٢٥,٢٠٩	٦٣,٠٨٣	مجموع المطلوبات
١٥,٠٠٠	٢٩,٣٤٥	مجموع حقوق المساهمين
(١٨١)	١٤,٨١٩	صافي ربح / (خسارة) الفترة
١,٦٥٣	٨,٣٢٥	المطلوبات من جهات ذات علاقة

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

لقد تم اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المرفقة طبقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية السنوية . وفيما يلي ملخص لهذه السياسات :

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع و التوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع و بيع منتجات الشركة . و يتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية و إدارية.

تتضمن المصاريف الإدارية و العمومية المصاريف المباشرة و غير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. و يتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية و كلفة المبيعات على أساس ثابت.

البضاعة و قطع الغيار

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما اقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة والمصاريف الصناعية المباشرة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم اظهار المواد الخام و قطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تظهر الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة و يتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين و يتم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة. تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات والمعدات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الإستهلاك السنوي	
٤ %	مباني وإنشاءات
٢ %	مباني إداريه
١٥ %	سيارات
٧ - ٥ %	الات ومعدات و أفران
٣ %	شبكة التمديدات الكهربائية
٩ %	اثاث ومفروشات
٧ %	شبكة الصرف الصحي
١٠ %	عربات و سكك حديدية
٢٠ %	روافع و سيارات رافعه
٩ %	أجهزة مكتبية
١٢ %	أجهزة كمبيوتر
٢٠ %	عدد و أدوات
٧ %	آبار وشبكة مياه

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، و يتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٨

(بالدينار الأردني)

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار رأسمالي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع و مخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. و يتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي. يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي و ذلك باستخدام طريقة القسط الثابت.

٣- التسويات المتعلقة بالفترة :

لقد تم اعداد جميع التسويات التي رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بعدل مركزها المالي ونتائج اعمالها . ان نتائج الأعمال عن الفترة الأولية قد لا تمثل مؤشراً دقيقاً عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.